



Le secrétariat élèves

Dossier suivi par  
Le secrétariat élèves  
Tél. 01.39.07.14.20  
Fax 01.39.07.14.21  
Ce.0783548h  
@ac-versailles.fr

7, rue Collin-Mamet  
78530Buc



Buc, le 12 juillet 2017

**ECHANGES INDIVIDUELS EN CLASSE DE SECONDE année scolaire 2017/2018**

Madame, Monsieur,

Le LFA propose, principalement aux élèves de 4<sup>ème</sup> et de 3<sup>ème</sup>, mais aussi, dans la limite des candidatures allemandes, aux élèves des classes de Seconde de participer à un échange individuel, facultatif, mais très vivement recommandé, d'une durée de 2 à 5 semaines en Allemagne.

Je coordonne ce dispositif, et peux vous aider à trouver un partenaire allemand si vous n'en connaissez pas. Cependant, nous ne pouvons pas vous garantir que nous trouverons le partenaire qui vous convienne. Aussi, nous vous recommandons de chercher également de votre côté, notamment parmi les anciens correspondants de votre enfant. Dans un cas comme dans l'autre, **l'organisation de l'échange reste sous la responsabilité des familles.**

Il vous faudra prendre contact avec la famille allemande pour régler les questions pratiques, c'est-à-dire les dates et les modalités du voyage. Nous vous conseillons de vous organiser avec les camarades de votre enfant pour rattraper les cours non suivis. Une évaluation du travail et de l'attitude des deux élèves participant à l'échange sera prise en compte dans leur bulletin scolaire.

Si votre enfant et vous-même êtes intéressés, nous vous demandons de bien vouloir envoyer par e-mail au secrétariat des élèves au plus vite **la fiche d'inscription à l'échange individuel** remplie, signée et avec photo scannée, (à télécharger sur le site du LFA, rubrique lycée, échange individuel) au plus tard pour le **23 septembre 2017, sachant que les dossiers seront traités dans l'ordre de leur arrivée.** Les premiers élèves français pourront ainsi, je l'espère, partir en Allemagne dès les vacances d'automne 2017/2018.

En ce qui concerne l'accueil du partenaire allemand, il est possible que le correspondant de votre enfant ne puisse pas être accueilli dans sa classe si le nombre des élèves allemands était très important sur la même période, ce qui arrive parfois durant les vacances de Pâques allemandes. Dans ce cas, il serait reçu dans une autre classe, voire dans une classe d'un autre niveau.

Ensuite, dès que vous aurez connaissance des coordonnées du partenaire allemand et que les dates de l'échange auront été **fixées avec Mme Floucaud**, au secrétariat des élèves, vous voudrez bien nous transmettre **le dossier nécessaire à l'accueil du correspondant.**

Tous ces documents sont disponibles et téléchargeables sur le site du LFA. Pour toute information complémentaire, je vous invite à prendre contact avec le professeur d'allemand de votre enfant ou avec moi-même.

Bien cordialement,

Anne Brockmeier,  
Professeur coordonnateur  
des échanges individuels

Michèle Hugel,  
Proviseur

PS : La durée peut être plus longue s'il s'agit d'un échange dans le dispositif Brigitte Sauzay.  
[http://www.ac-versailles.fr/public/jcms/p1\\_60561/programme-brigitte-sauzay-3-mois-en-allemande](http://www.ac-versailles.fr/public/jcms/p1_60561/programme-brigitte-sauzay-3-mois-en-allemande)